File: Title: Date(s): Note:

Call Number: 1986-004/001

Manuscripts: Prose Fiction, 1958-1986

- (1) Miscellaneous
- (2) Because of the War contains: draft entitled "Edge and Constance", who became characters in "Because of the War", dated March 25, 1980; draft entitled "Because of the War", dated 1980-81.
- "Bedtime Stories", unpublished, that Levine told to his kids in the early 1960s. Contains: 2 drafts of "A Butterfly"; "Going Home"; and "Going to London" which is a combination of the other 2.
- "Boiled Chicken" contains: notes; typescript; and galley proofs with Levine's corrections. ["By the Richelieu" - see file 85]
- (5) Canada Made Me draft of "Lower Town Ottawa" section.
- (6) Canada Made Me galley proofs, with Levine's corrections, of Chapter VII "The Pacific Coast." From the 1958 Putnam edition.
- (7) Canada Made Me draft of "A Visit to a Slaughterhouse" section.
- (8) Canada Made Me draft of "Vancouver" section.
- (9) "Champagne Barn"
- (10) "Champagne Barn" French translation by Geoffroy Menet.
- (11) Champagne Barn introduction, no date.
- (12) Champagne Barn introduction, 2 drafts

November 9, 1983

(13) Champagne Barn - introduction

November 10, 1983

(14) Champagne Barn - introduction

November 11, 1983

- (15) Champagne Barn typed list of corrections; galley proofs with Levine's corrections of all the stories in the collection.
- (16) "Continuity" 2 drafts
- (17) "Continuity" galley proofs with Levine's corrections.
- (18) "In Cornwall" draft entitled "Into Cornwall'

1959-1960

(19) "In Cornwall"

January 18, 1961

- (20) "The Dilettantes" galley proofs with Levine's corrections.
- (21) "Django, Karfunkelstein, & Roses" miscellaneous fragments, no date
- "Django, Karfunkelstein, & Roses" various drafts: December 30, 1983; January 5, 7, 10, 14, 1984.
- "Django, Karfunkelstein, & Roses" various drafts: January 18, 20, 24, 27, 28, 1984.
- (24) "Django, Karfunkelstein, & Roses" 2 copies of

File: Title: Date(s): Note:

- manuscript Levine used to give the story its first public reading at the National Arts Centre, Ottawa.
- "Django, Karfunkelstein, & Roses" 3 copies of manuscript used for BBC reading. Recorded: December 10, 1985. Broadcast: March 21, 1986.
- "Django, Karfunkelstein, & Roses" galley proofs with Levine's corrections.
- (27) "From a Seaside Town" rough draft of opening pages.
- (28) Gifts.
- (29) The Girl Next Door.
- (30) The Heart of the Matter.
- (31) Hello, Mrs. Newman.
- (32) Hello, Mrs. Newman French translation by Geoffroy Menet, entitled "Bonjour, Madame Newman".
- (33) I Don't Want to Know Anyone Too Well.
- (34) I'll Bring You Back Something Nice draft entitled "For Auld Lang Syne."
- (35) I'll Bring You Back Something Nice galley proofs with Levine's corrections.
- (36) I'll Bring You Back Something Nice galley proofs with Levine's corrections. [In Cornwall see files 18-19] [In Lower Town see file 43] [In Plymouth see file 76] [In Quebec City see files 82-83]
- (37) The Lesson 3 drafts. Revision of February 11, 1964.
- (38) Live Bait Levine's folder containing notes and drafts for a novel.

Call Number: 1986-004/002

- (39) Live Bait Levine's folder containing notes and drafts for a novel.
- (40) Living in London complete draft with revisions of various pages.
- (41) LMF
- (42) LMF galley proofs with Levine's corrections.
- (43) In Lower Town French translation by Geoffroy Menet entitled "Dans la Basse-Ville".
- (44) A Maritime Story rough notes.
- (45) A Maritime Story 2 drafts entitled "Max Bleeden".
- (46) A Maritime Story several rough drafts, no date.
- (47)A Maritime Story - draft. July 26, 1983 (48)A Maritime Story - draft. August 2, 1983 (49)A Maritime Story - draft. August 13, 1983 (50)A Maritime Story - draft. August 21, 1983 (51)A Maritime Story - draft. August 24, 1983 (52)A Maritime Story - draft. August 26, 1983

page 3 Inventory #345 Norman Levine fonds

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|---|--------------------------|-------|
| (53) | A Maritime Story - draft. | August 29, 1983 | |
| (54) | A Maritime Story - 2 drafts. | August 31, 1983 | |
| (55) | A Maritime Story - draft. | September 1, 1983 | |
| (56) | A Maritime Story - draft. | September 8-9, 1983 | |
| (57) | A Maritime Story - draft. | September 10-11, 1983 | |
| (58) | A Maritime Story - draft. | September 12, 1983 | |
| (59) | A Maritime Story - draft. | September 15, 1983 | |
| (60) | A Maritime Story - revisions: November 17, 1983: December 14, 28, 1984. | | |
| (61) | Maritime Story - complete typescript marked: "not final version". | | |
| (62) | A Maritime Story - complete typescript with corrections to version in File 61. | | |
| (63) | A Memory of Montreal. | | |
| (64) | Mr. Farrel in St. Ives - various drafts of a story Levine did not want to publish. Various titles: Mr. Farrel in St. Ives, Living in Exile, A Long Way from Home, Occupational Hazards | | |
| (65) | Montreal-Reunion in the Fall - rough notes for a story that was not completed. | | |
| (66) | Out on the Beach - 5 drafts. | | |
| (67) | Out on the Beach - draft. | December 23, 1968 | |
| (68) | Patrick and the Stranger. | | |
| (69) | The Playground - handwritten, untitled draft. | | |
| (70) | The Playground - typed, untitled drafts. | | |
| (71) | The Playground - drafts entitled "Starkie". | | |
| (72) | The Playground - draft entitled "Parties". | | |
| (73) | The Playground - revised section. | | |
| (74) | The Playground - galley proofs with Levine's corrections. | | |
| (75) | The Playground - galley proofs with Levine's corrections. | | |
| (76) | In Plymouth. | | |
| (77) | The Poplars - rough notes and partial drafts entitled "On a Train". | | |
| (78) | The Poplars - draft entitled "On a Train". | | |
| (79) | The Poplars - draft. | | |
| (80) | The Poplars - draft. | September 1982 | |
| (81) | Short Story About Professor and his Wife. | | |
| (82) | In Quebec City - draft entitled "Preparing to Meet the English". | | |
| (83) | In Quebec City - draft of introduction in Lester and Orpen Dennys Collection The Spice Box: An Anthology of Jewish Canadian Writing, July 23, 1981. | | |
| (84) | Re-Union. | | |

File: Title: Date(s): Note: (85)By the Richelieu - draft entitled "The Cocks are Crowing." (86)The Rideaus. (87)Ringa Ringa Rosie - galley proofs with Levine's corrections. (88)Ringa Ringa Rosie - galley proofs, from One Way Ticket, with Levine's corrections. [Short Story About Professor and his Wife - see file 81] A Small Piece of Blue - short excerpt entitled "The (89)Doctor in the Bush". (90)The Soldier - draft. March 1986 Something Happened Here - untitled draft. (91)(92)Something Happened Here - draft. (93)Something Happened Here - cut version. (94)Something Happened Here - draft. September 29, 1981 Something Happened Here - galley proofs with Levine's (95)corrections. Call Number: 1986-004/003 (96)South of Montreal - very rough drafts of characters. (97)Take Notice of Me. (98)Thin Ice - draft for "CBC Booktime". November 4, 1983 (99)This Was the Life - 3 drafts. To Be Forgotten - very rough, untitled notes and drafts. (100)To Be Forgotten - very rough, untitled, notes and drafts. (101)To Be Forgotten - very rough, untitled notes and drafts. (102)(103)To Be Forgotten - notebook entitled "A Futile Story". (104)To Be Forgotten - worksheets and notes, spring 1984 to late summer 1985. (105)To Be Forgotten - draft entitled "A Futile Story". (106)To Be Forgotten - untitled draft. July 23,1985 (107)To Be Forgotten - draft entitled "For Adolphe - Who August 23-24, 1985 Made Things Happen". To Be Forgotten - draft entitled "A Futile Story". October 27, 1985 (108)(109)To Be Forgotten - draft. November 18, 1985 To Be Forgotten - draft entitled "For Adolphe - Who November 19, 1985 (110)Made Things Happen". November 19-23, 1985 To Be Forgotten - draft entitled "A Futile Story". (1111)To Be Forgotten - untitled draft. December 17, 1985 (112)(113)To Be Forgotten - draft entitled "A Confidence Trick". December 19, 1985 To Be Forgotten - draft entitled "A Confidence Trick". (114)December 20, 1985 (115)To Be Forgotten - draft entitled "A Confidence Trick". December 24, 1985

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|--|-------------------|-------|
| (116) | A Trivial Incident - various fragments. | | |
| (117) | A Trivial Incident - draft. | | |
| (118) | A Trivial Incident - draft. | October 17, 1985 | |
| (119) | A Trivial Incident - draft. | October 18, 1985 | |
| (120) | A Trivial Incident - draft. | November 13, 1985 | |
| (121) | What's in a Name. | | |
| (122) | Why Do You Live So Far Away? - 2 sets of galley proofs with Levine's corrections. | | |
| (123) | Why I am an Expatriate. | | |
| (124) | Will Anyone Have a Drink with Me? - notes and drafts. | | |
| (125) | Will Anyone Have a Drink with Me? - draft. | March 2, 1971 | |
| (126) | Will Anyone Have a Drink with Me? - draft. | March 3, 1971 | |
| | Manuscripts: Poetry, nd., 1949-1950, 1952-1953, 1958 | | |
| (127) | Folder. | | |
| (128) | Myssium - notebook containing various manuscripts, letters, and clippings. | | |
| (129) | Untitled - first line "Awkward his name." [Untitled - first line "The force of a book" see file 135] | | |
| (130) | Untitled - first line "Groundrocked she is cradled by the slums of her body." | | |
| (131) | Untitled - first line "I walk by my harbour in late November." | | |
| (132) | Untitled - first line "I went and the ants the". | | |
| (133) | Untitled - first line "I wonder if the gulls tell lies to their children". | | |
| (134) | Untitled - first line "In My Time". | | |
| (135) | Untitled - first line "The force of a book". | | |
| (136) | Untitled - first line "There is a mist a white mist". | | |
| (137) | Airman and Seagull Killed by Water. | | |
| (138) | Archwise April - 3 drafts. | | |
| (139) | Bird Hospital by the Coast - written in Mousehole, 1952-53. | | |
| (140) | Cathedral by the Sea. | | |
| (141) | Crabbing. | | |
| (142) | Elegy - 2 drafts. | | |
| (143) | "From a Suburb". | | |
| (144) | A Girl's Song. | | |
| (145) | Hungry. | | |
| (146) | In This Queue Age. | | |
| (147) | Letter from McGill. | | |
| (148) | Letter from the St. Lawrence River. | | |

(149) My Children.

File: Title: Date(s): Note: (150)My Old War Pictures. [Myssium - see file 128] On Waiting for the Birth of a Child - 2 drafts, 1 dated (151)August 10, 1958. (152)Poem - written in St. Ives, 1949-50. (153)Romantic Poetry - 2 drafts. (154)Thoughts out of Season. (155)A Wave Breaking - 2 drafts, 1 with second poem: "Song". Two Portraits - contains 2 poems: "The Emigration (156)Officer"; "The Academic". 3 poems: "An Unheroic Couplet"; "Epitaph"; "Song" -for (157)another draft of this poem see file 155. Manuscripts: Scripts, nd., 1958 (158)Untitled script about the Cornish poets W.S. Graham, and Charles Causley. Note: the first 4 pages are missing. (159)Confrontations. Footloose in Cornwall - 4 drafts, 1 handwritten. (160)(161)For Ottawa. (162)In the Jewish Cemetery. The Journals and Letters of Hart Crane - 2 drafts, (163)outline. (164)A Return to Ottawa - first page, April 1, 1958. Complete 1958 draft, July 2, 1958. (165)Winter - various notes and drafts. (166)Wyndham Lewis - handwritten notes. Wyndham Lewis - typed draft. (167)Manuscripts: Reviews by Levine, nd. (168)Boll, Heinrich. The Short Stories of Heinrich Bolll. Translated by Leila Vennewitz. (169)Connell, Brian. The Plains of Abraham. (170)Miller, Karl, ed. of Anthology of English writers in Penguin series - Writing Today. (171)Lessing, Doris. In Pursuit of the English. O'Keefe, Timothy. ed. Alienation. Manuscripts: Essays and Articles, nd., 1971. (172)Miscellaneous. Art or Hokum - galley proofs with Levine's corrections, (173)June, 1959 She. (174)Isaac Babel - various notes and drafts. (175)Francis Bacon - various notes and drafts.

page 7
Inventory #345 Norman Levine fonds

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|--------|---|-----------------------|---|
| (176) | On Book Reviews in Canadian Newspapers - 2 drafts. | | |
| (177) | In Canada - various drafts and notes. | | |
| (178) | Canadian Winter's Tales - Levine's editor's note and table of contents. | 1968 | |
| Call N | umber: 1986-004/005 | | |
| (179) | Emily Carr. | | |
| (180) | The Short Stories of Chekhov. | | |
| (181) | Cornwall - various untitled drafts and notes. | | |
| (182) | Cornwall - draft entitled "Good Bye to Cornwall". | | |
| (183) | Cornwall - draft entitled "Living in England". | | |
| (184) | Cornwall - 2 drafts entitled "The Moors". | | |
| (185) | Cornwall - draft entitled "St. Ives". | | |
| (186) | Cornwall - draft entitled "St. Just". | | |
| (187) | Cornwall - 5 drafts. | | |
| (188) | Cornwall - draft labelled "rewrote". | | |
| (189) | Cornwall - draft labelled "before the last". | | |
| (190) | Cornwall - draft labelled "Last-make it from this". [Emily Carr - see file 179] | | |
| (191) | F. Scott Fitzgerald. | | |
| (192) | For Mark Everard - describes Levine's relationship with Robert Weaver. | | |
| (193) | For the Sake of Argument. | | [Francis Bacon - see file 175] |
| (194) | French Canadian Poetry. | | |
| (195) | From the Lawless Roads. [Isaac Babel - see file 174] | | [In Canada - see file 177] |
| (196) | Malcolm Lowry - Under the Volcano. | | |
| (197) | Nostalgia. | | [On Book Reviews in Canadian Newspapers - see file 176] |
| (198) | On Short Stories - draft. | October 10, 1971 | [The Short Stories of Chekhov - see file 180] |
| (199) | "Three Canadian Writers" - Irving Layton, Mordecai Richler, Brian Moore. | | |
| | Manuscripts: Interviews, 1984-1985. | | |
| (200) | For French readers - untitled notes and drafts. | | |
| (201) | For French readers - 3 typed, untitled drafts. | | |
| (202) | For French readers - untitled draft. | February 24, 1984 | |
| (203) | For French readers - untitled draft. | February 25, 27, 1984 | |
| (204) | Quill and Quire, draft. | March 1985 | |
| (205) | Quill and Quire - galley proofs with Levine's corrections. | March 1985 | |

page 8

Norman Levine fonds Inventory #345

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|--|------------------------|--------------------------|
| | Manuscripts: Other Writers - Prose nd., 1956, 1958, 1970-1971, 1984-1985. | | |
| (206) | Baker, Dorothy. Return to the Black Country - BBC broadcast. | March 30, 1956 | |
| (207) | Discombe, Nick. The Tale of 'Gee Gee' Goodman outline for 5 episode T.V. series based on Levine's writing. | | |
| (208) | Discombe, Nick. Thin Ice script based on Levine's story. | | |
| (209) | Discombe, Nick. A Writer's Story outline for 6 episode T.V. series based on Levine's writing. | | |
| (210) | Dobbs, Kildare, ed. Away from Home page proofs including Levine's contribution "Cornwall" | 1985 | |
| (211) | Everard, Mark. Robert Weaver's Contribution to Canadian Literature includes section on Levine (pp. 44-50). | 1984 | NOTE: see also file 192. |
| (212) | Hanson, Kathryn. Norman Levine and his Publishing Experience. | 1951-1980 | |
| (213) | Levine, Margaret. Paceys written by Levine's first wife. | December 4, 1970 | |
| (214) | Levine, Margaret. Two Encounters written by Levine's first wife. | Spring, 1971 | |
| (215) | Naughton, Bill. June Evening BBC broadcast. | July 29, August 1, 195 | 8 |
| (216) | Waisglass, E.R. A Judgement in Stone - second draft. | February 1, 1985 | |

Call Number: 1986-004/006

Manuscripts: Other Writers - Poetry

- (217) J.M. Untitled poem on homemade greeting card.
- (218) Achterberg, Gerrit: "Monument", "Dream Ballad", "The Painting", "Somnambulists", "Tableau Mourant". English translations by Plenke Boyce Levine's Dutch translator.
- (219) Cameron, Norman: "The Verdict", "Meeting My Former Self", "Punishment Enough", "The Compassionate Fool", "A Visit to the Dead", "Two Love Poems". Includes notes by Levine describing his relationship to Cameron.
- (220) Clemo, Jack. Christ in the Clay-Pit.
- (221) Pound, Ezra. Dans Un Omnibus De Londres.
- (222) Purdy, Al. Story. Includes note from Purdy to Levine explaining the poem.
- (223) Singer, Jimmy Burns. For Cass and Kate and Rachel. 1959
- (224) Trottier, Pierre. Time Corrected. Translated by F.R. Scott.

Notes and Lists: nd., 1960-1961, 1980-1983, 1985.

(225) Loose pages containing miscellaneous notes and lists related to Levine's writings.

File: Title: Date(s): Note: (226)Loose pages containing miscellaneous notes and lists related to Levine's writings. (227)Notebook, no title. (228)Notebook, no title. (229)Notebook, no title. (230)Notebook, no title. (231)Notebook, no title. (232)Notebook, no title. (233)Notebook, no title. (234)Notebook, no title. (235)Notebook, various titles on cover. (236)Notebook. 1960-1961 1960-1961 (237)Notebook. (238)December 8, 1980 Notebook. (239)February 21, March 18, Notebook. 1981 1982 (240)Notebook, February. (241)Notebook, St. Ives. June 1, 1983 (242)Notebook. October 10, 1983 Call Number: 1986-004/007

- (243) Notebook entitled "The Ability to Forget", and "Take Notice of Me", January-February, 1982, March, 1985.
- (244) The Ability to Forget notebook, no date.
- (245) The Ability to Forget (i) notebook, no date.
- (246) The Ability to Forget (ii) notebook, no date.
- (247) Canada Made Me notebook Levine used during the trip.
- (248) Canada Made Me notebook Levine used while writing the book in Brighton.
- (249) Canada Made Me notebook Levine used while writing the book in London.
- (250) Django, Karfunkelstein, and Roses notebook, no date. [Early Notes on Stolves see file 258]
- (251) Edge notebook, no date.
- (252) Francis notebook, no date.
- (253) In the Country notebook, no date. [In Quebec City Film see file 257]
- (254) LMF notebook, November 17, 1982.
- (255) A Maritime Story notebook, no date.
- (256) A Maritime Story notebook, no date.
- (257) In Quebec City Film notebook, no date.
- (258) Early Notes on St. Ives notebook, no date.

| IIV. | orman | Levine 1 | - | |
|------|-------|----------|---|---|
| IIX | | 2W 12 | | _ |
| | | | | |

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|----------------|---|--------------------------------|-------|
| (259) | Stories - notebook, no date. | | |
| (260) | The Tempest - notebook, no date. | | |
| (261) | To be Forgotten - notebook, no date. | | |
| (262) | Writing - notebook, no date. | | |
| | Academic Records, 1948. | | |
| (263) | McGill University - Sessional Report of Standing. | 1948 | |
| (264) | McGill University - Faculty of Graduate Studies and Research Sessional Registration Form. | September 27, 1948 | |
| (265) | McGill University - Transcript. | October 26, 1948 | |
| | Appointment Books and Diaries, 1981-1985. | | |
| (266) | Loose lists of things to do | | |
| (267) | Appointment Calendar | 1981 | |
| (268) | Appointment Calendar | 1982 | |
| Call Nu | mber: 1986-004/008 | | |
| | | 4000 | |
| (269) | Diary Anneighbourt Colondor | 1982 | |
| (270) | Appointment Calendar | 1983 | |
| (271) | Diary Appointment Colondor | 1983 | |
| (272) | Appointment Calendar | 1984 1984 | |
| (273) (274) | Diary Appointment Calendar | 1985 | |
| (274) | Appointment Galeridai | 1903 | |
| | Address Books, n.d., 1950's-1960's | | |
| (275) | Miscellaneous pieces of paper with addresses on them | | |
| (276) | Address book | | |
| (277) | Address book | | |
| (278) | Address book | | |
| (279) | Address book | November 22, 1960 | |
| Call Nu | mber: 1986-004/009 | | |
| (280) | Address book, mid 1950s to early 1960s | | |
| | Legal Documents: Contracts and Agreements, 1948, 1957- 1985. | | |
| (281) | British Broadcasting Corporation. | 1957-1959, 1961, 1964, 1981 | |
| (282) | Canadian Broadcasting Corporation. | 1958-1968 | |
| (283) | Canadian Broadcasting Corporation. | 1970-1979 | |
| (284) | Canadian Broadcasting Corporation. | 1980, 1982-1985 | |

Inventory #345

Norman Levine fonds

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|---|--------------------------------------|-------|
| (285) | Claassen Verlag. | 1985 | |
| (286) | Commoners' Publishing Society Inc. | 1977 | |
| (287) | Deneau Publishers and Company. | 1982 | |
| (288) | Deneau and Greenberg Publishers Limited. | 1980 | |
| (289) | Landry/McKeehan Middle Management Inc. | 1985 | |
| (290) | Macmillan Company of Canada Limited. | 1969 | |
| (291) | Oberon. | 1974 | |
| (292) | Verlag Phillip Reclam. | 1978 | |
| (293) | The Ryerson Press. | 1948 | |
| (294) | Martin Secker and Warburg Limited. | 1961 | |
| | Legal Documents: Suits, 1959, 1962-1963. | | |
| (295) | Jameson, Heather Sybil. | 1963 | |
| (296) | O'Flanagan, Petronella. | 1959 | |
| (297) | Val Baker, Denys and Jess Margaret Val Baker. | 1962 | |
| (298) | Will - 2 copies. | August 21, 1970 | |
| (299) | Levine's Lists | | |
| (300) | Levine's Lists | 1960-61, 1968, 1972, 1981-85. | |
| | Financial Documents: Banking 1950-1951, 1955, 1958, 1960, 1965, 1967-1969, 1971-1972, 1975-1986. | | |
| (301) | Barclays Bank, St. Ives, Cornwall - Statements of Account. | 1960, 1981-1983, 198 | 5 |
| (302) | Barclays Bank, St. Ives, Cornwall - Deposit Slips. | 1976-1980 | |
| (303) | Barclays Bank, St. Ives, Cornwall - Cheque Books. | 1967, 1971-1972 | |
| (304) | Barclays Bank, St. Ives, Cornwall - Cheque Books. | 1979-1983 | |
| (305) | Barclays Bank - Negotiation of Foreign Cheque Forms, | 1971, 1976-1986 | |
| (306) | Bank of Montreal, London-Credit notice. | 1955 | |
| (307) | Bank of Montreal, London - Cancelled cheques. | 1950-1951 | |
| (308) | Bank of Nova Scotia, Toronto-Deposit slip. | 1982 | |
| (309) | Bank of Nova Scotia, Toronto - Statements of Account. | 1984-1986 | |
| (310) | Bank of Nova Scotia, Toronto - Cheque books. | 1981-1982, 1984-1986 | 3 |
| (311) | Brighton Equitable Cooperative Society Limited. | 1958 | |
| (312) | Crédit Agricole Mutuel de Haute Loire. | 1981 | |
| (313) | Midland Bank Limited, London. | 1975 | |
| (314) | Union Bank of Switzerland, Zurich, 1965, 1968-Bank of Montreal, London-Credit notice, 1955. | | |
| (315) | Bills and Receipts, Miscellaneous. | 1954, 1962, 1965, 1970, 1980-1986 | |
| (316) | Bills and Receipts, Accommodations: Rent, 1959; Hotel Roxborough, Ottawa, 1985; Hotel Zurichberg, Zurich, 1975; Interhotel Astoria, Leipzig, no date; Ramada Inn, | | |

File: Title: Date(s): Note:

Montreal, no date; Windsor Hotel, Fredericton, 1965.

Call Number: 1986-004/010

| Call Number: 1986-004/010 | | | |
|---------------------------|---|-----------------|--|
| (317) | Barclay card/Visa statements. | 1981-1986 | |
| (318) | Bell Canada. | 1985 | |
| (319) | British Telecom. | 1981-1985 | |
| (320) | The Commercial Cable Company. | 1971 | |
| (321) | Cornwall County Council. | 1977 | |
| (322) | The Globe and Mail - Subscription renewals. | 1985 | |
| (323) | Television Broadcast Receiving Licence, England. | 1961-1980 | |
| (324) | Toronto, City of, Department of Public Works. | 1985 | |
| (325) | Utilities (England). | 1981-1982 | |
| | | | |
| | Financial Documents: Customs. | | |
| (326) | Canada | 1954, 1962 | |
| (327) | U.S.A. | 1962 | |
| (328) | Miscellaneous; Artisjus, 1983-84; The Atlantic Advocate, 1962, 1965-70, 1975. | 1962-1984 | |
| (329) | British Broadcasting Corporation, 1955-59, 1961-67, 1973-74, 1976-81, 1985. | 1955-1985 | |
| (330) | Canada Council, 1968-69, 1972, 1981-85. | 1968-1985 | |
| (331) | Canada. Department of External Affairs, 1983-84. 2. Canada. Unemployment Insurance Commission . | 1942-1943 | |
| (332) | Canada. Revenue Canada, 1957, 1959-63, 1967, 1972-84. | 1957-1984 | |
| (333) | Canadian Broadcastig Corporation, 1954, 1958-65, 1967-68, 1971-85. | 1954-1985 | |
| (334) | Claassen Verlag, 1967-69, 1971-73, 1975-76, 1985. | 1967-1985 | |
| (335) | The Condé Nast Publications Ltd. | 1961-1965 | |
| (336) | Deneau Publishers Ltd. | 1981-1984 | |
| (337) | Deneau and Greenberg Publishers Ltd. | 1979-1980 | |
| (338) | Income Statements, General A-N | 1953-1984 | |
| (339) | Oberon Press, 1976-81; Ontario Educational Communications Authority, 1980; Ottawa Citizen, 1982-85. | 1976-1985 | |
| (340) | Oxford University Press. | 1979-1985 | |
| (341) | Penguin . | 1978, 1984-1985 | |
| (342) | Penzance, Borough of, 1965; Putnam & Co. Ltd., 1958-62; Reclam, 1980; St. Ives, Borough of; Saint Thomas University, 1983-85; Schoningh, Ferdinand, 1982-83. | 1958-1985 | |
| (343) | Martin Secker & Warburg Ltd., 1960-68; Sunday Times, 1959-61, 1966, 1970; The Daily Telegraph/The Sunday Telegraph, 1959, 1963-64, 1970; Toronto Star, 1983-85; Totem Press Ltd., 1951. | 1951-1985 | |

page 13 y #345

| Norman Levine fonds | Inventory #34 |
|---------------------|---------------|

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|--------|---|--------------------------------|-------|
| (344) | Trent University, 1985; University of Ottawa, 1983; University of Toronto Press, 1985; University of New Brunswick, 1965, 1983; University Press of New Brunswick, 1966, 1970; Wallace Press Limited, 1962-65, 1968. | 1962-1985 | |
| (345) | A.P. Watt & Son, 1969-72; T. Werner Laurie Limited, 1955; Wildwood House Limited, 1981-82; John Wiley & Sons Canada Limited, 1981; York University, 1981-82. | 1955-1981 | |
| Call N | umber: 1986-004/011 | | |
| (346) | Actra Insurance and Retirement Plan - refund of contributions. | 1979 | |
| (347) | The National Insurance and Guarantee Corporation Limited - policy. | 1969-1971 | |
| | Travel Documents, 1954, 1956, 1963, 1979, 1982-1986. | | |
| (348) | Boarding Passes, luggage tags, receipts, tickets, travel itineries from:; Aeroport de Paris; Air Canada; Air France; Berlin Stadtb; British Airways; British Rail; Great Lakes Airlines; Greek Line General Steam Navigation Company of Greece, New York; Guy Toombs Limited, Montreal; Jetsave, London; Land-Sea-Air Travel Agency, St. Ives; Nordair; Trans-Canada Airlines; Travel Trend Travel Agency; Via Rail. 1954, 1956, 1963, 1979, 1982-86. Arranged chronologically. | | |
| | Printed: Levine's Prose Fiction in Journals and Newspapers, 1969, 1971, 1973, 1975, 1980 1986. | | |
| (349) | "By a Frozen River". Toronto Star. | August 21, 1983 | |
| (350) | "By the Richelieu". The Montrealer. Note: published under the title "The Cocks are Crowing". | April, 1969 | |
| (351) | "A Canadian Upbringing". The Monteal Star Entertainments. | April 24, 1971 | |
| (352) | "Continuity". Canadian Forum . | December-January, 1980-1981 | |
| (353) | "Django, Karfunkelstein, & Roses". Canadian Forum. | December 1984 | |
| (354) | "Django, Karfunkelstein, & Proses". Encounter. | December 1985 | |
| (355) | "English for Foreigners". Toronto Star. Contains original and photocopy. | August 8, 1984 | |
| (356) | "The English Girl". Femina. | January 23, 1969 | |
| (357) | "A Father". Ottawa Citizen. | December 24, 1982 | |
| (358) | "Gifts". Ottawa Citizen - Arts/Entertainment section only. | December 21, 1985 | |
| (359) | "Gifts". Ottawa Citizen - entire issue. | December 21, 1985 | |
| (360) | "The Girl Next Door". Ottawa Citizen - 2 copies. | December 24, 1983 | |
| (361) | "I Like Chekhov". The Daily Telegraph Magazine. | November 26, 1971 | |
| (362) | "In a Jewish Cemetery". Jewish Chronicle Colour Magazine - 2 copies. [In Lower Town - see file 364] | March 24, 1983 | |
| (363) | "LMF". Canadian Forum, March. | 1984 | |

| N | orman | | tondo |
|---|-------|--------|-------|
| | | Levine | |
| | | | |

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|---------|---|-------------------|-------|
| (364) | "In Lower Town". Magyar Elet (Hungarian Life). Hungarian translation by E. Gábor Evánák. Hungarian title: "Az Alsóváros". Contains 3 copies. | June 16, 1984 | |
| (365) | "In Lower Town". Ottawa Citizen. | December 22, 1984 | |
| (366) | "My Karsh picture". Jewish Chronicle Colour Magazine. | December 6, 1985 | |
| (367) | "My Karsh Picture". Pointer. | Autumn, 1973 | |
| (368) | "My Wife Has Left Me". The Daily Telegraph Magazine. | March 5, 1971 | |
| (369) | "Something Happened Here". Canadian Forum. | May 1982 | |
| (370) | "To Be Forgotten". Books in Canada. | May 1986 | |
| (371) | "A Trivial Incident". Toronto Star. | November 10, 1985 | |
| (372) | "Why Do You Live So Far Away?" Canadian Review. | Christmas, 1975 | |
| | Printed: Levine's Reviews in Journals and Newspapers, 1948-1949, 1960-1962, 1986 | | |
| (373) | Boll Heinrich. The Stories of Heinrich Boll. Translated by Leila Vennewitz. Ottawa Citizen. | May 10, 1986 | |
| (374) | Mesnet, Marie. Graham Greene and the Heart of the Matter. John O'London's Weekly. | [ca. 1960-1962] | |
| Call Nu | <u>ımber: 1986-004/012</u> | | |
| (375) | Montreal Star. Contains 4 reviews Levine wrote while an undergraduate at McGill University: Cramer-Byng, L. The Vision of Asia; Featherstonhaugh, R.C. McGill University at War; Lee, Laurie. The Bloom of Candles; Leuba, Walter. Poems out of a Mat. Also included are 2 articles, by other writers, that mention Levine. | [ca. 1948-1949] | |
| | Printed: Levine's Essays and Articles in Journals and Newspapers, 1971, 1981, 1983. | | |
| (376) | Books in Canada. "Old Acquaintance" - about Morley Callaghan. | March 1983 | |
| (377) | Globe and Mail. "The Poet: Always an Expatriate". | May 16, 1981 | |
| (378) | The Globe Magazine. "Ghosts of Lower Town, Farewell". | January 2, 1971 | |
| | Printed: Interviews with Levine in Journals and Newspapers, 1985. | | |
| (379) | Quill & Quire. Interviewed by Alan Twigg. Contains clipping, photocopy, and entire issue. | March, 1985 | |
| | Printed: Reviews of Levine's work in Journals and Newspapers, 1953, 1959, 1961, 1970-1971, 1979, 1984-1985. | | |
| (380) | The Angled Road. Toronto Star. | July 25, 1953 | |
| (381) | Canada Made Me. Time. Contains 6 photocopies. | January 19, 1959 | |
| (382) | Champagne Barn. Reviews | 1984-1985 | |

| Norman I | | |
|----------|----------|-------|
| Normani | _evine : | tonde |
| | | |
| | | |

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|--|--------------------|-----------------------|
| (383) | From a Seaside Town. Reviews | 1970 | |
| (384) | Don't Want to Know Anyone Too Well, The Globe and Mail, December 4, 1971. | | |
| (385) | One Way Ticket. Envelope and scrapbook containing various reviews. | 1961 | NOTE: VERY FRAGILE |
| (386) | Selected Stories. Unidentified, no date. | | |
| (387) | Thin Ice. Reviews | 1979 | |
| (388) | Why Do You Live So Far Away? Reviews | 1984 | |
| (389) | Canada Made Me/Thin Ice. Times Literary Supplement. | March 14, 1980 | |
| (390) | Why Do You Live So Far Away?/Champagne Barn. Edmonton Journal. | August 26, 1984 | |
| | Printed: Reviews of works containing contributions by Levine, in Journals and Newspapers, 1965, 1983-1986. | | |
| (391) | Dobbs, Kildare (ed.) Away From Home: Canadian Writers in Exotic Places (contains "Cornwall" by Levine). Toronto Star. By Ken Adachi. | March 1, 1986 | |
| (392) | Maclean, A.D. (ed.). Winter's Tales-II (contains the Levine story "Why Do You Live So Far Away?", published under the title "From a Seaside Town"). Reviews | 1965 | |
| (393) | Metcalf, John (ed.). The Literary Review (Special issue devoted to Canadian fiction, Spring, 1985, containing "A Small Piece of Blue" by Levine). Toronto Star. | August 18, 1985 | |
| (394) | Nischik, Reingard M. (ed.). Short Short Stories (contains "English for Foreigners" by Levine). The Globe and Mail. By William French. | November 29, 1983 | |
| (395) | Weaver, Robert (ed.). The Anthology Anthology (Contains "We All Begin in a Little Magazine" by Levine). Reviews | 1984 | |
| (396) | Weaver, Robert (ed.). Canadian Short Stories, Fourth Series (contain "Django, Karfunkelstein, & Roses" by Levine). Reviews | 1985-1986 | |
| (397) | Yapp, Peter (ed.). The Travellers' Dictionary of Quotation (contains Levine quotes, from Canada Made Me, on: Canada, Ottawa, Quebec City, Victoria, and St. Ives). The Globe and Mail. | September 25, 1985 | |
| | Printed: Reviews of works containing contributions about Levine, in Journals and Newspapers, 1983. | | |
| (398) | Toye, William (ed.). The Oxford Companion to Canadian Literature. Contains | 1983 | |
| | Printed: Articles about Levine in Journals and Newspapers, 1961, 1966, 1970-1971, 1974, 1979, 1983-1986. | | |
| (399) | 2 Unidentified articles. | | |
| (400) | The Atlantic Advocate. By Desmond Pacey | May, 1971 | |

| IN. | orman | Levine 1 | $-\alpha \alpha$ | |
|-----|-------|----------|------------------|---|
| IIX | | 2W 12 | | - |
| | | | | |

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|---------|---|--------------------|-------|
| (401) | Books in Canada, January | 1983 | |
| (402) | The Daily Gleaner | 1983-1985 | |
| (403) | The Globe and Mail | 1979-1983 | |
| (404) | The Independent. | November 28, 1971 | |
| (405) | The Montreal Star: September 16, 1961, July 18, 1970, August 17, 1974, by David MacDonald. | | |
| (406) | Ottawa Citizen | 1985-1986 | |
| (407) | Ottawa Journal. By David MacDonald. | August 1, 1974 | |
| (408) | Profiles in Canadian Literature, no. 45, by Frederick Sweet. | | |
| (409) | St. Ives Times & Echo. | November 16, 1984 | |
| (410) | Saturday Night. By George Galt. | June 1984 | |
| (411) | Small Wonders. | | |
| (412) | The Telegram. | August 15, 1983 | |
| (413) | Today. By Wayne Grady. | | |
| (414) | Town. | June 1966 | |
| (415) | Vancouver Province - The Magazine. | January 27, 1985 | |
| (416) | Whitehaven News. | September 15, 1983 | |
| (417) | Advertisements for Levine's books and activities. | | |
| | Printed: Articles about Levine's friends and other interests in Journals and Newspapers, 1959, 1962-1963, 1980-1981, 1983-1986. | | |
| (418) | Unidentified. | | |
| (419) | The Atlantic Monthly. "Next Thing was Kansas City", by Brian Moore. | February 1959 | |
| Call No | umber: 1986-004/013 | | |
| (420) | Books in Canada: May 1983, May 1985, October 1985. | | |
| (421) | The Globe and Mail: June 28, 1983, February 28, 1985, July 17, 1985. | | |
| (422) | Harper's & Queen. | January 1980 | |
| (423) | House & Garden. | July 1984 | |
| (424) | Newly Orion, Autumn Newsletter. | 1985 | |
| (425) | The Observer: July 21, 1985, March 23, 1986. | | |
| (426) | The Painter and Sculptor. | Autumn 1962 | |
| (427) | St. Ives Times and Echo | 1986. | |
| (428) | Saturday Review. | September 1981 | |
| (429) | Telegraph Sunday Magazine - 2 copies. | November 4, 1984 | |
| (430) | The Times. | January 14, 1986 | |
| (431) | Sunday Times. | September 25, 1983 | |
| (432) | The Sunday Times Colour Magazine. | December 22, 1963 | |

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|-------|---|------------------|-------|
| (433) | Toronto Star: June 28, 1983, August 14, 1984, March 31, 1985, July 17, 1985, April 26, 1986. | 1983-1986 | |
| | Printed: Pamphlets, Programmes, etc., 1952, 1954, 1956, 1964, 1971, 1977-1978, 1980, 1982-1986. | | |
| (434) | Unidentified Menu. | | |
| (435) | Academy of Canadian Writers. | | |
| (436) | Authors' Lending and Copyright Society. | 1982-1983 | |
| (437) | Barbican Art Gallery Bulletin. | July/August 1985 | |
| (438) | Canada Council. | 1982 | |
| (439) | CBC. Anthology, Schedules. | 1980, 1984-1985 | |
| (440) | CBC. CBC Times. | 1964 | |
| (441) | Canadian Periodical Publishers' Association. | | |
| (442) | Club de Caves de France. | 1952 | |
| (443) | Commoners' Publishing Society Inc Press release re In Lower Town. | 1977 | |
| (444) | Department of National Revenue Customs and Excise. | 1954, 1956 | |
| (445) | Dieppe Hotel de L'Univers. | | |
| (446) | Falmouth School of Art. | 1985 | |
| (447) | German Book Boutiques Ltd. | | |
| (448) | Great Britain - Official Poll Card. | 1983 | |
| (449) | Governor General's Literary Award. | 1985 | |
| (450) | Hick, Florence and Hugus - Funeral Service. | 1971 | |
| (451) | Lanyon, Peter - Funeral Service. | 1964 | |
| (452) | Men of Achievement. | 1983, 1986 | |
| (453) | The National Trust - Tencrom Hill. | | |
| (454) | New Brunswick. | 1984 | |
| (455) | New Stories 4. | 1978 | |
| (456) | Various Faces Named Alden Nowlan. | 1984 | |
| (457) | Ontario - Notice of Enumeration. | 1985 | |
| (458) | Ottawa Book Festival. | 1983, 1986 | |
| (459) | The Oxford Illustrated Literary Guide to Canada. | | |
| (460) | Rendezvous des Gourmets | | |
| (461) | Russell, Oldridge and Partners Real Estate Agents. | | |
| (462) | St. Lawrence Centre for the Arts. | | |
| (463) | St. Thomas University. | 1984-1985 | |
| (464) | Swift Current. | 1983 | |
| (465) | South West Arts. | 1982-1984, 1986 | |
| (466) | Spaces of the English Canadian Short Story. | 1986 | |
| (467) | Toronto (Metropolitan) Public Libraries - Card. | 1984 | |
| (468) | Tent University. | 1985 | |
| | | | |

Inventory #345

Norman Levine fonds Investigation

| File: | Title: | Date(s): | Note: |
|---------|--|----------------------------|-------|
| (469) | Wilfrid Laurier University Bookstore. | | |
| (470) | Writers Development Trust. | | |
| (471) | Writers' Union of Canada. | | |
| | Printed: Art Exhibition Catalogues, Publishers' Catalogues, etc. | | |
| (472) | Terry Frost. | 1982 | |
| (473) | Patrick Heron. | 1983, 1985 | |
| (474) | Andrew Lanyon. The Vanishing Cabinet. | 1982 | |
| (475) | Deneau Publishers. | 1984 | |
| Call Nu | <u>umber: 1986-004/014</u> | | |
| (476) | Deneau & Greenberg. | | |
| (477) | Methuen. | 1982 | |
| (478) | Penguin. | 1984 | |
| (479) | Secker & Warburg. | 1962 | |
| (480) | Blank Postcards | | |
| (481) | Name badges. | | |
| (482) | Poster: Humber College reading. | | |
| (483) | Poster: York University, Winters College reading, November 26, 1985. | | |
| (484) | Levine, family, and homes, photographs. | | |
| (485) | Francis Bacon. Photographs of Bacon's work, given to Levine by Bacon. Found attached to Cimaise. | January - February 1963 | |
| (486) | Canada Made Me - boat Levine used for fishing section of Vancouver chapter, photograph. | | |
| (487) | In Lower Town - Johanne McDuff's photographs. | | |
| (488) | Saint Thomas University Workshop, photograph. | 1985 | |
| (489) | Miscellaneous photographs. | | |
| (490) | Audio Cassette, CBC Anthology. Louise and Morley Callaghan discuss Robert Weaver. | March 30, 1985 | |
| (491) | Audio Cassette, CBC Booktime. Side A: "By a Frozen River," "To Blisland". Side B: "Thin Ice". | November 2-4, 1983 | |